

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 374 of

ਦੁਤੀਆ ਤੇਰੀ ਮਨੀਐ ਪਾਂਤਿ ॥

Dhutheaaa Thaeree Maneeai Paanth ||

Second, you are honored in society.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਤੇਰਾ ਸੁੰਦਰ ਥਾਨੁ ॥

Thritheaaa Thaeraa Sundhar Thhaan ||

Third, your home is beautiful.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬਿਗੜ ਰੂਪੁ ਮਨ ਮਹਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥੧॥

Bigarr Roop Man Mehi Abhimaan ||1||

But you are so ugly, with self-conceit in your mind. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੋਹਨੀ ਸਰੂਪਿ ਸੁਜਾਣਿ ਬਿਚਖਨਿ ॥

Sohanee Saroop Sujaan Bichakhan ||

O beautiful, attractive, wise and clever woman:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਤਿ ਗਰਬੈ ਮੋਹਿ ਫਾਕੀ ਤੂੰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Ath Garabai Mohi Faakee Thoon ||1|| Rehaao ||

You have been trapped by your pride and attachment. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਤਿ ਸੂਚੀ ਤੇਰੀ ਪਾਕਸਾਲ ॥

Ath Soochee Thaeree Paakasaal ||

Your kitchen is so clean.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਇਸਨਾਨੁ ਪੂਜਾ ਤਿਲਕੁ ਲਾਲ ॥

Kar Eisanaan Poojaa Thilak Laal ॥

You take your bath, and worship, and apply the crimson mark upon your forehead;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗਲੀ ਗਰਬਹਿ ਮੁਖਿ ਗੋਵਹਿ ਗਿਆਨ ॥

Galee Garabehi Mukh Govehi Giaan ॥

With your mouth you speak wisdom, but you are destroyed by pride.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਭ ਬਿਧਿ ਖੋਈ ਲੋਭਿ ਸੁਆਨ ॥੨॥

Sabh Bidhh Khoee Lobh Suaan ॥2॥

The dog of greed has ruined you in every way. ॥2॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਾਪਰ ਪਹਿਰਹਿ ਭੋਗਹਿ ਭੋਗ ॥

Kaapar Pehirehi Bhogehi Bhog ॥

You wear your robes and enjoy pleasures;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਚਾਰ ਕਰਹਿ ਸੋਭਾ ਮਹਿ ਲੋਗ ॥

Aachaar Karehi Sobhaa Mehi Log ॥

You practice good conduct to impress people;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਚੋਆ ਚੰਦਨ ਸੁਗੰਧ ਬਿਸਥਾਰ ॥

Chooa Chandhan Sugandhh Bisathhaar ॥

You apply scented oils of sandalwood and musk,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੰਗੀ ਖੋਟਾ ਕ੍ਰੋਧੁ ਚੰਡਾਲ ॥੩॥

Sangee Khottaa Krodhh Chanddaal ||3||

But your constant companion is the demon of anger. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਵਰ ਜੋਨਿ ਤੇਰੀ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥

Avar Jon Thaeree Panihaaree ||

Other people may be your water-carriers;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਇਸੁ ਧਰਤੀ ਮਹਿ ਤੇਰੀ ਸਿਕਦਾਰੀ ॥

Eis Dhharathee Mehi Thaeree Sikadhaaree ||

In this world, you may be a ruler.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੁਇਨਾ ਰੂਪਾ ਤੁਝ ਪਹਿ ਦਾਮ ॥

Sueinaa Roopaa Thujh Pehi Dhaam ||

Gold, silver and wealth may be yours,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੀਲੁ ਬਿਗਾਰਿਓ ਤੇਰਾ ਕਾਮ ॥੪॥

Seel Bigaariou Thaeraa Kaam ||4||

But the goodness of your conduct has been destroyed by sexual promiscuity. ||4||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕਉ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਮਇਆ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥

Jaa Ko Dhريسatt Maeiaa Har Raae ||

That soul, upon whom the Lord has bestowed His Glance of Grace,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਾ ਬੰਦੀ ਤੇ ਲਈ ਛਡਾਇ ॥

Saa Bandhee Thae Lee Shhaddaae ||

Is delivered from bondage.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥

Saadhhasang Mil Har Ras Paaeiaa ||

Joining the Saadh Sangat, the Company of the Holy, the Lord's sublime essence is obtained.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਫਲ ਓਹ ਕਾਇਆ ॥੫॥

Kahu Naanak Safal Ouh Kaaeiaa ||5||

Says Nanak, how fruitful is that body. ||5||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਭਿ ਰੂਪ ਸਭਿ ਸੁਖ ਬਨੇ ਸੁਹਾਗਨਿ ॥

Sabh Roop Sabh Sukh Banae Suhaagan ||

All graces and all comforts shall come to you, as the happy soul-bride;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਤਿ ਸੁੰਦਰਿ ਬਿਚਖਨਿ ਤੂੰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ਦੂਜਾ ॥੧੨॥

Ath Sundhar Bichakhan Thoon ||1|| Rehaao Dhoojaa ||12||

You shall be supremely beautiful and wise. ||1||Second Pause||12||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਇਕਤੁਕੇ ੨ ॥

Aasaa Mehalaa 5 Eikathukae 2 ||

Aasaa, Fifth Mehl, Ik-Tukas 2 :

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੪

ਜੀਵਤ ਦੀਸੈ ਤਿਸੁ ਸਰਪਰ ਮਰਣਾ ॥

Jeevath Dheesai This Sarapar Maranaa ||

One who is seen to be alive, shall surely die.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੁਆ ਹੋਵੈ ਤਿਸੁ ਨਿਹਚਲੁ ਰਹਣਾ ॥੧॥

Muaa Hovai This Nihachal Rehanaa ||1||

But he who is dead shall remain ever-lasting. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜੀਵਤ ਮੁਏ ਮੁਏ ਸੇ ਜੀਵੇ ॥

Jeevath Mueae Mueae Sae Jeevae ||

Those who die while yet alive, shall through this death, live on.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਵਖਧੁ ਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਰਸੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Har Har Naam Avakhadhh Mukh Paaeiaa Gur Sabadhee Ras Anmrith Peevae ||1|| Rehaao ||

They place the Name of the Lord, Har, Har, as medicine in their mouths, and through the Word of the Guru's Shabad, they drink in the Ambrosial Nectar. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਾਚੀ ਮਟੁਕੀ ਬਿਨਸਿ ਬਿਨਾਸਾ ॥

Kaachee Mattukee Binas Binaasaa ||

The clay pot of the body shall be broken.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਛੁਟੈ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਤਿਸੁ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ॥੨॥

Jis Shhooottai Thrikuttee This Nij Ghar Vaasaa ||2||

One who has eliminated the three qualities dwells in the home of his inner self. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਉਚਾ ਚੜੈ ਸੁ ਪਵੈ ਪਇਆਲਾ ॥

Oochaa Charrai S Pavai Paeiaalaa ||

One who climbs high, shall fall into the nether regions of the underworld.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਧਰਨਿ ਪੜੈ ਤਿਸੁ ਲਗੈ ਨ ਕਾਲਾ ॥੩॥

Dhharan Parrai This Lagai N Kaalaa ||3||

One who lies upon the ground, shall not be touched by death. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭ੍ਰਮਤ ਫਿਰੇ ਤਿਨ ਕਿਛੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥

Bhramath Firaee Thin Kishhoo N Paaeiaa ||

Those who continue to wander around, achieve nothing.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੇ ਅਸਥਿਰ ਜਿਨ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਕਮਾਇਆ ॥੪॥

Sae Asathhir Jin Gur Sabadh Kamaaeiaa ||4||

Those who practice the Guru's Teachings, become steady and stable. ||4||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਹਰਿ ਕਾ ਮਾਲੁ ॥

Jeeo Pindd Sabh Har Kaa Maal ||

This body and soul all belong to the Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਭਏ ਨਿਹਾਲ ॥੫॥੧੩॥

Naanak Gur Mil Bheae Nihaal ||5||13||

O Nanak, meeting the Guru, I am enraptured. ||5||13||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੪

ਪੁਤਰੀ ਤੇਰੀ ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਥਾਟੀ ॥

Putharee Thaeree Bidhh Kar Thhaattee ||

The puppet of the body has been fashioned with great skill.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾਨੁ ਸਤਿ ਕਰਿ ਹੋਇਗੀ ਮਾਟੀ ॥੧॥

Jaan Sath Kar Hoeigee Maattee ||1||

Know for sure that it shall turn to dust. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੂਲੁ ਸਮਾਲਹੁ ਅਚੇਤ ਗਵਾਰਾ ॥

Mool Samaalahu Achaeth Gavaaraa ||

Remember your origins, O thoughtless fool.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਇਤਨੇ ਕਉ ਤੁਮੁ ਕਿਆ ਗਰਬੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Eithanae Ko Thumh Kiaa Garabae ||1|| Rehaao ||

Why are you so proud of yourself? ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤੀਨਿ ਸੇਰ ਕਾ ਦਿਹਾੜੀ ਮਿਹਮਾਨੁ ॥

Theen Saer Kaa Dhihaarree Mihamaan ||

You are a guest, given three meals a day;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਵਰ ਵਸਤੁ ਤੁਝ ਪਾਹਿ ਅਮਾਨ ॥੨॥

Avar Vasath Thujh Paahi Amaan ||2||

Other things are entrusted to you. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬਿਸਟਾ ਅਸਤ ਰਕਤੁ ਪਰੇਟੇ ਚਾਮ ॥

Bisattaa Asath Rakath Paraettae Chaam ||

You are just excrement, bones and blood, wrapped up in skin

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਇਸੁ ਊਪਰਿ ਲੇ ਰਾਖਿਓ ਗੁਮਾਨ ॥੩॥

Eis Oopar Lae Raakhio Gumaan ||3||

- this is what you are taking such pride in! ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਏਕ ਵਸਤੁ ਬੂਝਹਿ ਤਾ ਹੋਵਹਿ ਪਾਕ ॥

Eaek Vasath Boojhehi Thaa Hovehi Paak ||

If you could understand even one thing, then you would be pure.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ ਤੂੰ ਸਦਾ ਨਾਪਾਕ ॥੪॥

Bin Boojhae Thoon Sadhaa Naapaak ||4||

Without understanding, you shall be forever impure. ||4||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਕਉ ਕੁਰਬਾਨੁ ॥

Kahu Naanak Gur Ko Kurabaan ||

Says Nanak, I am a sacrifice to the Guru;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਿਸ ਤੇ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਪੁਰਖੁ ਸੁਜਾਨੁ ॥੫॥੧੪॥

Jis Thae Paaeeai Har Purakh Sujaan ||5||14||

Through Him, I obtain the Lord, the All-knowing Primal Being. ||5||14||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਇਕਤੁਕੇ ਚਉਪਦੇ ॥

Aasaa Mehalaa 5 Eikathukae Choupadhae ||

Aasaa, Fifth Mehl, Ik-Tukas, Chau-Padas:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਇਕ ਘੜੀ ਦਿਨਸੁ ਮੋ ਕਉ ਬਹੁਤੁ ਦਿਹਾਰੇ ॥

Eik Gharree Dhinas Mo Ko Bahuth Dhihaarae ||

One moment, one day, is for me many days.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਨੁ ਨ ਰਹੈ ਕੈਸੇ ਮਿਲਉ ਪਿਆਰੇ ॥੧॥

Man N Rehai Kaisae Milo Piaarae ||1||

My mind cannot survive - how can I meet my Beloved? ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਇਕੁ ਪਲੁ ਦਿਨਸੁ ਮੋ ਕਉ ਕਬਹੁ ਨ ਬਿਹਾਵੈ ॥

Eik Pal Dhinas Mo Ko Kabahu N Bihaavai ||

I cannot endure one day, even one instant without Him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਦਰਸਨ ਕੀ ਮਨਿ ਆਸ ਘਨੇਰੀ ਕੋਈ ਐਸਾ ਸੰਤੁ ਮੋ ਕਉ ਪਿਰਹਿ ਮਿਲਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Dharasan Kee Man Aas Ghanaaree Koe Aisaa Santh Mo Ko Pirehi Milaavai ||1|| Rehaao ||

My mind's desire for the Blessed Vision of His Darshan is so great. Is there any Saint who can lead me to meet my Beloved? ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੫ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev